

Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

► **B****ROZHODNUTIE KOMISIE**

z 2. februára 1993

o veterinárnych podmienkach a o veterinárnej certifikácii pre opakovaný vstup registrovaných koní určených na dostihy, súťaže a kultúrne podujatia po dočasnom vývoze

(93/195/EHS)

(Ú. v. ES L 86, 6.4.1993, s. 1)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
► <b><u>M1</u></b>	Rozhodnutie Komisie 93/344/EHS zo 17. mája 1993	L 138	11	9.6.1993
► <b><u>M2</u></b>	Rozhodnutie Komisie 93/509/EHS z 21. decembra 1993	L 238	44	23.9.1993
► <b><u>M3</u></b>	Rozhodnutie Komisie 94/453/ES z 29. júna 1994	L 187	11	22.7.1994
► <b><u>M4</u></b>	Rozhodnutie Komisie 94/561/ES z 27. júla 1994	L 214	17	19.8.1994
► <b><u>M5</u></b>	Rozhodnutie Komisie 95/99/ES z 27. marca 1995	L 76	16	5.4.1995
► <b><u>M6</u></b>	Rozhodnutie Komisie 95/322/ES z 25. júla 1995	L 190	9	11.8.1995
► <b><u>M7</u></b>	Rozhodnutie Komisie 95/323/ES z 25. júla 1995	L 190	11	11.8.1995
► <b><u>M8</u></b>	Rozhodnutie Komisie 96/279/ES z 26. februára 1996	L 107	1	30.4.1996
► <b><u>M9</u></b>	Rozhodnutie Komisie 97/160/ES zo 14. februára 1997	L 62	39	4.3.1997
► <b><u>M10</u></b>	Rozhodnutie Komisie 97/684/ES z 10. októbra 1997	L 287	49	21.10.1997
► <b><u>M11</u></b>	Rozhodnutie Komisie 98/360/ES z 18. mája 1998	L 163	44	6.6.1998
► <b><u>M12</u></b>	Rozhodnutie Komisie 98/567/ES zo 6. októbra 1998	L 276	11	13.10.1998
► <b><u>M13</u></b>	Rozhodnutie Komisie 98/594/ES zo 6. októbra 1998	L 286	53	23.10.1998
► <b><u>M14</u></b>	Rozhodnutie Komisie 1999/228/ES z 5. marca 1999	L 83	77	27.3.1999
► <b><u>M15</u></b>	Rozhodnutie Komisie 1999/558/ES z 26. júla 1999	L 211	53	11.8.1999
► <b><u>M16</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2000/209/ES z 24. februára 2000	L 64	22	11.3.2000
► <b><u>M17</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2000/754/ES z 24. novembra 2000	L 303	34	2.12.2000
► <b><u>M18</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2001/117/ES z 26. januára 2001	L 43	38	14.2.2001
► <b><u>M19</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2001/144/ES z 12. februára 2001	L 53	23	23.2.2001
► <b><u>M20</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2001/610/ES z 18. júla 2001	L 214	45	8.8.2001
► <b><u>M21</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2001/611/ES z 20. júla 2001	L 214	49	8.8.2001
► <b><u>M22</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2004/211/ES zo 6. januára 2004	L 73	1	11.3.2004
► <b><u>M23</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2005/605/ES zo 4. augusta 2005	L 206	16	9.8.2005

► <b><u>M24</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2005/771/ES z 3. novembra 2005	L 291	38	5.11.2005
► <b><u>M25</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2005/943/ES z 21. decembra 2005	L 342	94	24.12.2005
► <b><u>M26</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2006/542/ES z 2. augusta 2006	L 214	59	4.8.2006
► <b><u>M27</u></b>	Nariadenie Komisie (ES) č. 1792/2006 z 23. októbra 2006	L 362	1	20.12.2006
► <b><u>M28</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2010/266/EÚ z 30. apríla 2010	L 117	85	11.5.2010
► <b><u>M29</u></b>	Rozhodnutie Komisie 2010/463/EÚ z 20. augusta 2010	L 220	74	21.8.2010
► <b><u>M30</u></b>	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 519/2013 z 21. februára 2013	L 158	74	10.6.2013
► <b><u>M31</u></b>	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2013/416/EÚ z 31. júla 2013	L 206	9	2.8.2013
► <b><u>M32</u></b>	Vykonávacie rozhodnutie Komisie 2014/86/EÚ z 13. februára 2014	L 45	24	15.2.2014
► <b><u>M33</u></b>	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/1009 z 24. júna 2015	L 161	22	26.6.2015
► <b><u>M34</u></b>	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2015/2301 z 8. decembra 2015	L 324	38	10.12.2015
► <b><u>M35</u></b>	Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2016/1775 zo 4. októbra 2016	L 271	9	6.10.2016

Zmenené a doplnené:

► <b><u>A1</u></b>	Akt o pristúpení Rakúska, Švédska a Fínska	C 241	21	29.8.1994
► <b><u>A2</u></b>	Akt o podmienkach pristúpenia Českej republiky, Estónskej republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky a o úpravách zmlúv, na ktorých je založená Európska únia	L 236	33	23.9.2003

**▼ B****ROZHODNUTIE KOMISIE**

z 2. februára 1993

**o veterinárnych podmienkach a o veterinárnej certifikácii pre opakovaný vstup registrovaných koní určených na dostihy, súťaže a kultúrne podujatia po dočasnom vývoze**

(93/195/EHS)

*Článok 1*

Bez toho, aby tým bolo dotknuté rozhodnutie 92/160/EHS členské štáty povolia opakovaný vstup registrovaných koní pre dostihy, súťaže a kultúrne podujatia po dočasnom vývoze, ktorý netrvá dlhšie ako 30 dní takých koní:

- ktoré sa vracajú z tretích krajín uvedených v časti I a II osobitného stĺpca pre zvieratá koňovité v prílohe k rozhodnutiu 79/542/EHS, do ktorých boli dočasne vyvezené buď priamo alebo po tranzite cez iné krajiny tej istej skupiny v prílohe I k súčasnému rozhodnutiu,
- ktoré spĺňajú požiadavky stanovené vo vzore veterinárnych certifikátu o zdravotnom stave zvierat uvedenom v prílohe II k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M23**

- ktoré sa zúčastnili na osobitných dostihoch, súťažiach alebo kultúrnych podujatiach v Kanade alebo Spojených štátoch amerických a spĺňajú požiadavky ustanovené vo veterinárnom osvedčení v súlade so vzorom veterinárneho osvedčenia o zdravotnom stave zvierat, ustanovenom v prílohe III k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M10**

- zúčastnili sa na pretekoch World-Cup v Dubaji a spĺňajú požiadavky stanovené v osvedčení zdravotnej nezávadnosti v súlade so vzorom uvedeným v prílohe III k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M12**

- zúčastnili sa na Melbourne Cup-e a spĺňajú požiadavky ustanovené v certifikáte o zdravotnom stave v súlade so vzorom uvedeným v prílohe V k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M17**

- zúčastnili sa na Japonskom pohári a Hongkonských medzinárodných dostihoch a spĺňajú požiadavky ustanovené v zdravotnom osvedčení v súlade so vzorom stanoveným v prílohe VI k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M28**

- zúčastnili sa na jazdeckých podujatiach Ázijských hier alebo Svetového pohára vo vytrvalostných pretekoch bez ohľadu na to, v ktorej tretej krajine, na ktorom jej území alebo v ktorej jej časti sa preteky konajú, a odkiaľ je povolený opätovný vstup do Únie, ako je stanovené v článku 3 druhej zarážke rozhodnutia 2004/211/ES a uvedené v stĺpci 7 prílohy I k uvedenému rozhodnutiu, a spĺňajú požiadavky uvedené vo veterinárnom osvedčení v súlade so vzorom stanoveným v prílohe VII k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M35**

- zúčastnili sa na podujatiach International Group/Grade v Austrálii, Kanade, Spojených štátoch amerických, Hongkongu, Japonsku, Singapure, Spojených arabských emirátoch alebo Katare a spĺňajú požiadavky uvedené v zdravotnom certifikáte v súlade so vzorom uvedeným v prílohe VIII k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M24**

- ktoré sa zúčastnili na jazdeckých podujatiach súvisiacich s olympijskými hrami, prípravnými testovacími podujatiami alebo s paraolympiádou a spĺňajú požiadavky uvedené vo veterinárnom certifikáte v súlade so vzorom veterinárneho certifikátu uvedeným v prílohe IX k tomuto rozhodnutiu,

**▼ M34**

- ktoré sa zúčastnili jazdeckých podujatí LG Global Champions Tour v Miami v Spojených štátoch amerických a v Mexiku v Mexiku a ktoré spĺňajú požiadavky stanovené v zdravotnom certifikáte vystavenom v súlade so vzorom zdravotného certifikátu stanoveným v prílohe X k tomuto rozhodnutiu, a pod podmienkou, že tento opakovaný vstup sa uskutoční najneskôr 30. apríla 2016.

**▼ B***Článok 2*

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

▼ **M28***PRÍLOHA I***Sanitárna skupina A** <sup>(1)</sup>

Švajčiarsko (CH), Grónsko (GL), Island (IS)

**Sanitárna skupina B** <sup>(1)</sup>

Austrália (AU), Bielorusko (BY), ► **M30** ————— ◀, Čierna Hora (ME),  
Bývalá juhoslovanská republika Macedónsko <sup>(2)</sup> (MK), Nový Zéland (NZ),  
Srbsko (RS), Rusko <sup>(3)</sup> (RU), Ukrajina (UA)

**Sanitárna skupina C** <sup>(1)</sup>

Kanada (CA), Čína <sup>(3)</sup> (KN), Hongkong (HK), Japonsko (JP), Kórejská republika  
(KR), Macao (MO), Malajzia (polostrov) (MY), Singapur (SG), Thajsko (TH),  
Spojené štáty americké (US)

**Sanitárna skupina D** <sup>(1)</sup>

Argentína (AR), Barbados (BB), Bermudy (BM), Bolívia (BO), Brazília <sup>(3)</sup> (BR),  
Čile (CL), Kostarika <sup>(3)</sup> (CR), Kuba (CU), Jamajka (JM), Mexiko <sup>(3)</sup> (MX),  
Peru <sup>(3)</sup> (PE), Paraguaj (PY), Uruguaj (UY)

▼ **M33****Sanitárna skupina E** <sup>(1)</sup>

Spojené arabské emiráty (AE), Bahrajn (BH), Alžírsko (DZ), Izrael <sup>(4)</sup> (IL),  
Jordánsko (JO), Kuvajt (KW), Libanon (LB), Maroko (MA), Omán (OM),  
Katar (QA), Saudská Arábia <sup>(3)</sup> (SA), Tunisko (TN), Turecko <sup>(3)</sup> (TR)

<sup>(1)</sup> Sanitárna skupina, ako je uvedená v stĺpci 5 prílohy I k rozhodnutiu 2004/211/ES.

<sup>(2)</sup> Dočasný kód, ktorý nemá vplyv na konečný názov krajiny, ktorý bude priradený po ukončení rokovaní v súčasnosti prebiehajúcich na pôde Organizácie Spojených národov.

<sup>(3)</sup> Časť tretej krajiny alebo územie v súlade s článkom 13 ods. 2 písm. a) smernice 90/426/EHS, ako sa uvádza v stĺpcoch 3 a 4 prílohy I k rozhodnutiu 2004/211/ES.

<sup>(4)</sup> ► **M33** Ďalej sa rozumie ako Izraelský štát s vylúčením územia pod izraelskou správou od júna 1967, konkrétne Golanských výšin, Pásma Gazy, východného Jeruzalema a zvyšku Predjordánska. ◀

▼ M31

## PRÍLOHA II

## VETERINÁRNE OSVEDČENIE

na spätný dovoz registrovaných koní určených na preteky, súťaže a kultúrne podujatia po ich dočasnom vývoze  
na obdobie maximálne 30 dní

KRAJINA		Veterinárne osvedčenie na dovoz do EÚ						
Časť I: Údaje o odoslanej zásielke	I.1. Odosielateľ Meno Adresa Tel. č.		I.2. Referenčné číslo osvedčenia		I.2.a.			
			I.3. Príslušný ústredný orgán					
			I.4. Príslušný miestny orgán					
	I.5. Prijemca Meno Adresa PSČ Tel. č.		I.6. Osoba zodpovedná za nakládku v EÚ					
	I.7. Krajina pôvodu	Kód ISO	I.8. Región pôvodu	Kód	I.9. Krajina určenia	Kód ISO	I.10. Región určenia	Kód
	I.11. Miesto pôvodu Meno Adresa		Číslo schválenia		I.12. Miesto určenia			
	I.13. Miesto nakládky Adresa		Číslo schválenia		I.14. Dátum odjazdu			
	I.15. Dopravný prostriedok Lietadlo <input type="checkbox"/> Lod' <input type="checkbox"/> Železničný vagón <input type="checkbox"/> Cestné vozidlo <input type="checkbox"/> Iné <input type="checkbox"/> Identifikácia Odkazy na doklady				I.16. Miesto vstupu			
					I.17. Číslo(-a) CITES			
	I.18. Teplota produktov				I.19. Počet/Množstvo		I.20. Celkový počet balení	
I.21. Číslo plomby/nádoby:								
I.22. Komodity sú osvedčené ako: Registrovaný kôň <input type="checkbox"/>								
I.23. Na tranzit cez EÚ do tretej krajiny			I.24. Dovoz alebo príjem do EÚ <input type="checkbox"/> Spätný dovoz koňa <input type="checkbox"/>					
I.25. Identifikácia komodít <b>Colný kód a názov:</b> <b>0101 Živé kone, somáre, muly a mulice</b>  Druh (vedecký názov)      Plemeno      Kategória      Identifikačný systém      Identifikačné číslo								

## ▼ M31

KRAJINA		Spätný dovoz registrovaného koňa po dočasnom vývoze na obdobie maximálne 30 dní	
		II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
Časť II: Osvedčovanie	II.	<b>Informácie o zdravotnom stave</b>	
	II.1.	Potvrdenie o zdraví zvierat Ja, podpísaný, potvrdzujem, že opísaný registrovaný kôň spĺňa tieto požiadavky:	
		<p>a) pochádza z krajiny, kde je povinnosť hlásiť tieto choroby: africký mor koní, žrebčia nákaza (<i>Trypanosoma equiperdum</i>), sopľavka (<i>Burkholderia mallei</i>), encefalomyelitída koní (všetky typy vrátane venezuelskej encefalomyelitídy koní), infekčná anémia koní, vezikulárna stomatitída, besnota, slezinová snet;</p> <p>b) bol dnes vyšetrený a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (!);</p> <p>c) nie je v rámci národného programu eradikácie nakažlivých ani infekčných chorôb určený na zabitie;</p> <p>d) nenachádzal sa mimo územia Európskej únie počas nepretržitého obdobia dlhšieho než 30 dní a bol dovezený do krajiny (2) odoslania dňa ..... (3) buď z členského štátu Európskej únie, alebo z tretej krajiny, ktorá sa nachádza v rovnakej skupine (pozri PRÍLOHU I k rozhodnutiu 93/195/EHS), a odkedy opustil územie Európskej únie nebol v tretej krajine inej, než je krajina z uvedenej skupiny; bol držaný v chovoch pod veterinárnym dohľadom, ustajnený v oddelených stajniach bez toho, aby prišiel do styku so zvieratami čeľade koňovitých s nižším zdravotným štatútom s výnimkou pretekov, súťaží alebo kultúrnych podujatí;</p> <p>e) nepochádza z územia, alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi Európskej únie z časti územia tretej krajiny, v ktorej:</p> <p>i) bol počas posledných dvoch rokov zaznamenaný výskyt venezuelskej encefalomyelitídy koní;</p> <p>ii) bol počas posledných šiestich mesiacov zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy;</p> <p>iii) bol počas posledných šiestich mesiacov zaznamenaný výskyt sopľavky;</p> <p>f) nepochádza z územia ani z časti územia tretej krajiny, ktoré sa v súlade s právnymi predpismi Európskej únie považuje za územie s výskytom afrického moru koní;</p> <p>g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárných dôvodov a ani neprišiel do kontaktu so zvieratami čeľade koňovitých z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárných dôvodov:</p> <p>i) počas šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy boli zvieratá čeľade koňovitých, ktoré mali danú chorobu, zabité;</p> <p>ii) v prípade infekčnej anémie koní do dátumu, keď sa infikované zvieratá zabili a ostatné zvieratá mali negatívne výsledky v dvoch Cogginsových testoch vykonaných s odstupom troch mesiacov;</p> <p>iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy;</p> <p>iv) v prípade nevykastovaného koňa, počas šiestich mesiacov, ak bol zaznamenaný výskyt vírusovej arteritídy koní;</p> <p>v) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu, ak ide o besnotu;</p> <p>vi) počas 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu, ak ide o slezinovú snet.</p> <p>Ak všetky zvieratá druhov náchylných na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, obdobie zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu slezinovej sneti, v prípade ktorej je obdobie zákazu 15 dní;</p> <p>h) podľa mojich najlepších vedomostí uvedený kôň neprišiel do kontaktu so zvieratom čeľade koňovitých, ktoré malo infekčnú alebo nakažlivú chorobu, v priebehu 15 dní pred touto certifikáciou.</p>	
II.2.	Kôň bude odoslaný vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom, ktoré je úradne uznané v krajine odoslania a skonštruované tak, aby z neho nemohol počas prepravy unikať trus, podstielka ani krmivo.		
II.3.	Toto osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.		
	Nasledujúce vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo zástupcom je súčasťou osvedčenia.		
	<b>Poznámky</b>		
	<b>Časť I:</b>		
	Kolónka I.8: uveďte kód územia podľa prílohy I k rozhodnutiu Komisie 2004/211/ES zo 6. januára 2004, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín a častí ich územia, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz živých zvierat čeľade koňovitých a ich spermy, oocytov a embryí, a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 93/195/EHS a 94/63/ES (Ú. v. EÚ L 73, 11.3.2004, s. 1).		

## ▼ M31

KRAJINA		Spätňý dovoz registrovaného koňa po dočasnom vývoze na obdobie maximálne 30 dní	
II.	<b>Informácie o zdravotnom stave</b>	II.a. Referenčné číslo osvedčenia	II.b.
	<p>Kolónka I.15: má sa uviesť registračné číslo (železničné vagóny alebo kontajnery a nákladné autá), číslo letu (lietadlo) alebo názov (lod) a informácie. V prípade vykládky a prekládky musí odosielateľ informovať miesto hraničnej kontroly pri vstupe do Európskej únie.</p> <p>Kolónka I.23: pri kontajneroch alebo debnách by sa malo uviesť číslo kontajnera a (v prípade potreby) číslo plomby.</p> <p>Kolónka I.25: <i>Druh</i>: uveďte „<i>Equus caballus</i>“.  <i>Kategória</i>: uveďte „<i>registrovaný kôň</i>“.  <i>Identifikačný systém</i>: uveďte číslo pasu, ktorý sprevádza zvierat a meno príslušného úradu, ktorý potvrdil jeho platnosť.  <i>Identifikačné číslo</i>: uveďte jedinečné životné číslo, ako je opísané v článku 2 ods. 2 písm. d) nariadenia Komisie (ES) č. 504/2008 zo 6. júna 2008, ktorým sa vykonávajú smernice Rady 90/426/EHS a 90/427/EHS, pokiaľ ide o spôsoby identifikácie koňovitých zvierat (Ú. v. EÚ L 149, 7.6.2008, s. 3).</p>		
Časť II: Osvedčovanie	<b>Časť II:</b>		
	(1) Osvedčenie musí byť vystavené v deň nakládky koňa na odoslanie do miesta určenia alebo v posledný pracovný deň pred nakládkou.		
	(2) Časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 písm. a) smernice Rady 2009/156/ES z 30. novembra 2009 o zdravotnom stave zvierat v súvislosti s presunom a dovozom zvierat čeľade koňovité z tretích krajín (Ú. v. EÚ L 192, 23.7.2010, s. 1.), ako sa stanovuje v naposledy zmenenom rozhodnutí 2004/211/ES.		
	(3) Uveďte dátum (dd/mm/yyyy).		
(4) Nehodiace sa prečiarknite.			
<p>Úradný veterinárny lekár</p> <p>Meno (veľkými písmenami): Kvalifikácia a titul:</p> <p>Dátum: Podpis:</p> <p>Pečiatka</p>			
<b>VYHLÁSENIE</b>			
<p>Ja, podpísaný ..... (uveďte meno) vlastník (4) alebo zástupca (4) opísaného koňa týmto vyhlasujem, že:</p> <p>— kôň bude poslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostal do kontaktu s inými zvieratami čeľade koňovitých, ktoré majú odlišný zdravotný štatút,</p> <p>— podmienky uvedené v bode II.1. písm. d) Veterinárneho osvedčenia sú splnené,</p> <p>— kôň bol vyvezený z Európskej únie dňa ..... (3)</p> <p>..... (Miesto, dátum) ..... (Podpis)</p>			



▼ **M23***PRÍLOHA III***VETERINÁRNE OSVEDČENIE**

**pre opakovaný vstup registrovaných koní po dočasnom vývoze na osobitné dostihy, súťaže alebo kultúrne podujatia v Kanade alebo Spojených štátoch amerických na čas kratší ako 90 dní**

Číslo osvedčenia: .....

Osobitná udalosť:

Prehliadky Španielskej jazdeckej školy z Viedne v Spojených štátoch amerických v roku 2005 pri príležitosti 60. výročia záchranu rakúskych lipických koní generálom Georgeom Pattonom

Tretia krajina odoslania: .....  
(názov krajiny)

Zodpovedné ministerstvo: .....  
(názov ministerstva)

**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Schválené: .....  
(názov príslušného orgánu)

**II. Pôvod koňa**

Kôň bude odoslaný z: .....  
(miesto odoslania)

do: .....  
(miesto určenia)

letecky: .....  
(číslo letu)

Meno a adresa odosielateľa: .....

Meno a adresa príjemcu: .....

**III. Veterinárne informácie**

Ja, podpísaný, potvrdzujem, že vyššie opísaný kôň vyhovuje týmto požiadavkám:

- a) pochádza z krajiny, kde sa povinne musia hlásiť tieto choroby: africký mor koní, žrebčia nákaza, soplavka, kónská encefalomyelitída (vo všetkých jej formách vrátane venezuelskej kónskej encefalomyelitídy), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota a sneť slezinná;
- b) bol vyšetrený dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (!);
- c) nie je v rámci národného programu eradikácie nákazlivých ani infekčných chorôb určený na zabitie;
- d) od vstupu do krajiny odoslania ho držali v chovoch pod veterinárnym dozorom, ustajneného v oddelených maštaliach bez toho, aby prišiel do styku so zvieratami z čelade koňovitých s nižším zdravotným štatútom;

▼ M23

- e) pochádza z územia alebo v prípade úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva z časti územia tretej krajiny, v ktorej:
- i) sa v priebehu posledných dvoch rokov nevyskytol prípad venezuelskej konskej encefalomyelitídy;
  - ii) sa v priebehu posledných šiestich mesiacov nevyskytol prípad žrebčej nákazy;
  - iii) sa v priebehu posledných šiestich mesiacov nevyskytol prípad soplavky;
- f) nepochádza z územia ani z časti územia tretej krajiny, ktoré sa v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva považuje za územie infikované africkým morom koní;
- g) nepochádza z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov, ani neprišiel do styku so zvieratami z čeláde koňovitých z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov, v súvislosti s ktorým sa ustanovujú tieto podmienky:
- i) v prípade, že nie všetky zvieratá z čeláde, ktoré sú vnímavé na choroby uvedené ďalej, boli z chovu odstránené, zákaz trval:
    - šesť mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, keď bolo zviera z čeláde koňovitých postihnuté touto chorobou zabité alebo z priestorov odstránené,
    - počas obdobia potrebného na vykonanie dvoch Cogginsových testov na zvieratách, ktoré ostali po zabití zvierat infikovaných infekčnou anémiou, s negatívnymi výsledkami v odstupe troch mesiacov,
    - jeden mesiac po zistení posledného prípadu besnoty,
    - 15 dní po poslednom zaznamenanom prípade sneti slezinnej;
  - ii) v prípade, že všetky zvieratá z čeláde, ktoré sú vnímavé na chorobu, boli zabité alebo odstránené z chovu, predstavuje obdobie zákazu 30 dní alebo 15 dní v prípade sneti slezinnej, počínajúc dňom, keď bola po zabití alebo odstránení zvierat vykonaná dezinfekcia a čistenie priestorov;
- h) pochádza z chovu, ktorý
- i) buď nebol predmetom zákazu z dôvodov vezikulárnej stomatitídy a zviera nebolo v styku so zvieratami z čeláde koňovitých z chovu, ktorý bol predmetom takéhoto zákazu počas posledných šiestich mesiacov <sup>(2)</sup>,  
alebo
  - ii) v ktorom sa počas 30 dní pred odoslaním nevyskytol prípad vezikulárnej stomatitídy a zviera bolo počas 30 dní pred odoslaním chránené pred hmyzom, ktorý je nosičom parazitov, a bolo podrobené jednému z týchto veterinárnych testov, vykonaných na vzorke krvi odobranej najskôr 21 dní od začatia obdobia ochrany pred hmyzom,
    - vírusový neutralizačný test s negatívnymi výsledkami pri zriedení séra v pomere 1 k 12 <sup>(2)</sup>,  
alebo
    - sérologický test s negatívnymi výsledkami, vykonaný v súlade s kapitolou 2.1.2 Príručky Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE) pre diagnostické testy a očkovacie látky pre suchozemské živočíchy <sup>(2)</sup>;
- i) podľa mojich najlepších vedomostí neprišiel do styku so zvieratám z čeláde koňovitých postihnutým infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

▼ **M23**

## IV. Informácie o mieste ustajnenia a karantény:

- a) Kôň vstúpil na územie krajiny odoslania .....(dátum).
- b) Kôň bol dopravený do krajiny odoslania buď z členského štátu Európskeho spoločenstva <sup>(2)</sup>, alebo z ..... <sup>(2)</sup> (názov krajiny, odkiaľ bol kôň dopravený do krajiny odoslania), ktorá je jednou z krajín v Severnej Amerike, uvedenej v skupine C prílohy I k rozhodnutiu 2004/211/ES.
- c) Kôň vstúpil do krajiny odoslania v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň také prísne ako podmienky ustanovené v tomto osvedčení.
- d) Na základe možného zistenia a vyhlásenia (ktoré predstavuje časť osvedčenia) priloženého vlastníkom <sup>(2)</sup> alebo zástupcom vlastníka <sup>(2)</sup> koňa kôň nebol priebežne držaný mimo Európskeho spoločenstva počas 90 dní a viac, vrátane dátumu plánovaného návratu v súlade s týmto osvedčením, a nebol držaný v krajinách uvedených vyššie.
- V. Kôň bude odoslaný vo vozidle, ktoré bolo vopred vyčistené a vydenzifikované dezinfekčným prostriedkom úradne uznávaným v krajine odoslania a ktoré bolo skonštruované tak, aby z neho nemohol počas prepravy uniknúť trus, podstielka ani krmivo.

## VI. Lehota platnosti osvedčenia je desať dní.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára (*)

.....  
Meno tlačným písmom a funkcia

(\*) Farba pečiatky a podpisu musí byť odlišná od farby tlačenej vzoru.

▼ **M23**

## VYHLÁSENIE

Ja, podpísaný .....  
 (meno vlastníka alebo <sup>(2)</sup> zástupcu vlastníka <sup>(2)</sup> koňa uvedeného vyššie tlačným písmom)

vyhlasujem, že:

- koň bude odoslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostal do styku s inými zvieratami z čelade koňovitých, ktorých zdravotný štatút nie je rovnaký,
- koň sa prepravuje iba medzi príslušnými miestami pod dozorom príslušných ústredných orgánov krajiny odoslania,
- koň bol vyvezený z členského štátu Európskej únie ..... (dátum).

.....  
 (miesto, dátum)

.....  
 (podpis)

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Osvedčenie musí byť vydané v deň naloženia zvieratá na odoslanie do Európskej únie alebo posledný pracovný deň pred naložením.

<sup>(2)</sup> Nehodiace sa prečiarknite.

▼ **M10****PRÍLOHA IV****OSVEDČENIE O ZDRAVOTNEJ NEZÁVADNOSTI**

pre ďalší vstup registrovaných koní, ktoré sa zúčastnili na pretekoch World Cup v Dubaji po dočasnom vývoze na menej ako 90 dní

Číslo osvedčenia: .....

Vyvážajúca tretia krajina: SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY

Zodpovedné ministerstvo: MINISTERSTVO POĽNOHOSPODÁRSTVA

**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Schváleného kým: .....  
(názov príslušného orgánu)

**II. Pôvod koňa**

Kôň je poslaný z: .....  
(miesto odkiaľ je poslaný)

do: .....  
(miesto určenia)

letecky: .....  
(uveďte číslo letu)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

**III. Zdravotné informácie**

Ja, dolupodpísaný potvrdzujem, že vyššie uvedený kôň spĺňa požiadavky uvedené v bode III a), b), c), e), f), g) a h) prílohy II k rozhodnutiu 93/195/EHS a že bol držaný pod dohľadom úradného veterinárneho lekára v schválených priestoroch chránených pred hmyzom, ktorý je nosičom parazitov od vstupu na územie Spojených arabských emirátov dňa ..... (menej ako 90 dní) a počas tohto obdobia bol držaný v samostatnej stajni mimo kontaktu s koňmi nižšieho zdravotného statusu, s výnimkou obdobia počas súťaže.

IV. Kôň bude odoslaný dopravným prostriedkom vopred vyčisteným a dezinfikovaným dezinfekčným prostriedkom oficiálne uznávaným v Spojených arabských emirátoch.

V. Toto osvedčenie je platné 10 dní.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára (1)
Meno tlačným písmom a funkcia.		
(1) Farba pečiatky a podpisu musí byť odlišná od farby tlaču.		

▼ **M12****PRÍLOHA V****OSVEDČENIE O ZDRAVOTNOM STAVE**

**pre opakovaný vstup registrovaných koní, ktoré sa zúčastnili na Melbourne Cup-e po dočasnom vývoze kratšom ako 90 dní**

Číslo certifikátu: .....

Vyvážajúca tretia krajina: AUSTRÁLIA

Zodpovedné ministerstvo: Ministerstvo poľnohospodárstva — AQIS

**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Schválil: .....  
(názov príslušného orgánu)**II. Pôvod koňa**Kôň bude odoslaný z: .....  
(miesto, z ktorého sa odosiela)do: .....  
(miesto určenia)letecky: .....  
(uvedte číslo letu)Meno a adresa odosielateľa: .....  
.....Meno a adresa príjemcu: .....  
.....**III. Informácie o zdravotnom stave**

Ja, dolupodpísaný týmto potvrdzujem, že vyššie uvedený kôň spĺňa požiadavky uvedené v bode III písmeno a), b), c), e), f), g) a h) prílohy II k rozhodnutiu 93/195/EHS a že sa zdržiaval v úradne schválených chovoch pod úradným veterinárnym dozorom od svojho vstupu na územie Austrálie dňa ..... (kratšie ako 90 dní) a že počas tohto obdobia bol držaný v samostatnej stajni mimo kontaktu so zvieratami čelade koňovitých s nižším zdravotným štatútom, s výnimkou doby súťaženia.

IV. Kôň bude odoslaný v dopravnom prostriedku, ktorý bude vopred vyčistený a dezinfikovaný dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v Austrálii.

V. Tento certifikát platí 10 dní.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára (1)

Meno paličkovými veľkými písmenami a funkcia

(1) Farba pečiatky a podpisu musí byť iná ako farba potlače.

▼ **M17****PRÍLOHA VI****ZDRAVOTNÉ OSVEDČENIE**

**pre spätný dovoz registrovaných koní, ktoré sa zúčastnili na Japonskom pohári a Hongkónskych medzinárodných dostihoch po dočasnom vývoze na lehotu do 90 dní**

Osvedčenie č.: .....

Vyvážajúca tretia krajina: JAPONSKO (1), HONGKONG (1)

Zodpovedné ministerstvo: MINISTERSTVO POĽNOHOSPODÁRSTVA

**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Overil: .....

(názov príslušného úradu)

**II. Pôvod koňa**

Kôň sa posielal z: .....

(miesto, odkiaľ bol odoslaný)

do: .....

(miesto určenia)

letecky: .....

(uvedte číslo letu)

Meno a adresa odosielateľa: .....

Meno a adresa príjemcu: .....

**III. Informácie o zdravotnom stave**

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že uvedený kôň spĺňa požiadavky stanovené v bode III písm. a), b), c), e), f), g) a h) prílohy II k rozhodnutiu 93/195/EHS a že bol ustajnený v úradne schválenom hospodárstve pod úradným veterinárnym dohľadom od vstupu na územie Japonska (1) alebo Hongkongu (1) dňa ..... (najviac 90 dní) a počas tohto obdobia bol, s výnimkou súťaží, ustajnený oddelene, bez kontaktu s koňmi so zhoršeným zdravotným stavom.

IV. Kôň bude odoslaný v dopravnom prostriedku vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznanom v Japonsku (1) alebo v Hongkongu (1).

V. Toto osvedčenie platí 10 dní.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára (*)

Meno tlačенými písmenami a funkcia.

(\*) Farba pečiatky a podpisu sa musia líšiť od farby tlače.

(1) Nehodiace sa prečiarknite.

▼ **M28****PRÍLOHA VII****VETERINÁRNE OSVEDČENIE**

na opätovný vstup registrovaných koní určených na jazdecké podujatia v rámci Ázijských hier alebo Svetového pohára vo vytrvalostných pretekoch po dočasnom vývoze na obdobie kratšie ako 60 dní

Osvedčenie č.: .....

Podujatie: 

Ázijské hry v .....	( <sup>1</sup> )
Svetový pohár vo vytrvalostných pretekoch v .....	( <sup>1</sup> )

Vyvážajúca tretia krajina: .....  
(názov krajiny)

Zodpovedné ministerstvo: .....  
(názov ministerstva)

**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Schválilo: .....  
(názov príslušného orgánu)

**II. Pôvod koňa**

Kôň bude odoslaný z: .....  
(miesto odoslania)

do: .....  
(miesto určenia)

letecky (<sup>1</sup>): .....  
(uvedte číslo letu)

cestnou dopravou (<sup>1</sup>): .....  
(štátna poznávací značka)

Meno a adresa odosielateľa: .....

Meno a adresa príjemcu: .....

**III. Veterinárne informácie**

Ja, podpísaný, potvrdzujem, že vyššie opísaný kôň spĺňa tieto požiadavky:

a) pochádza z tretej krajiny, územia alebo v prípade, že sa uplatňuje regionalizácia v súlade s článkom 13 ods. 2 písm. a) smernice Rady 90/426/EHS, z časti tretej krajiny alebo územia uvedených v prílohe I k rozhodnutiu Komisie 2004/211/ES, kde sa v celej tretej krajine či území musia povinne hlásiť tieto choroby: africký mor koní, žrebčia nákaza, soplávka, kónská encefalomyelitída (vo všetkých jej formách vrátane venezuelskej), infekčná anémia koní, vezikulárna stomatitída, besnota a sneť slezinná;

b) bol vyšetrený dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (<sup>2</sup>);

c) nie je v rámci národného programu eradikácie nakažlivých ani infekčných chorôb určený na zabitie;

d) od vstupu do tretej krajiny odoslania, na jej územie alebo časť sa zdržiaval v poľnohospodárskych podnikoch pod veterinárnym dozorom a bol ustajnený v oddelených stajniach bez toho, aby prišiel do styku so zvieratami z čelade koňovitých s nižším zdravotným štatútom, s výnimkou trvania pretekov usporiadaných v rámci uvedených jazdeckých podujatí;

e) pochádza z tretej krajiny, územia alebo v prípade, že sa uplatňuje regionalizácia v súlade s článkom 13 ods. 2 písm. a) smernice Rady 90/426/EHS, z časti tretej krajiny alebo územia, kde sa:

i) v priebehu posledných dvoch rokov nevyskytol prípad venezuelskej kónskej encefalomyelitídy;

ii) v priebehu posledných šiestich mesiacov nevyskytol prípad žrebčej nákazy;

iii) v priebehu posledných šiestich mesiacov nevyskytol prípad soplávky;

f) nepochádza z tretej krajiny, z jej územia alebo časti, ktoré sa v súlade s článkom 13 ods. 2 písm. a) smernice Rady 90/426/EHS považuje za územie infikované africkým morom koní;



▼ **M28**

g) nepochádza z poľnohospodárskoho podniku, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov, ani neprišiel do styku so zvieratami z čelade koňovitých z poľnohospodárskeho podniku, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov:

- i) šesť mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní počínajúc dňom, keď boli zvieratá z čelade koňovitých postihnuté touto chorobou zabití;
- ii) v prípade infekčnej anémie až do dátumu, keď po zabití infikovaných zvierat z čelade koňovitých zostávajúce zvieratá z čelade koňovitých vykazovali negatívne výsledky v rámci dvoch Cogginsových testov vykonaných s časovým odstupom troch mesiacov;
- iii) šesť mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy;
- iv) šesť mesiacov v prípade vírusovej arteritídy koní;
- v) jeden mesiac od posledného zaznamenaného prípadu, ak ide o besnotu;
- vi) 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu, ak ide o sneť slezinnú.

V prípade, že boli všetky zvieratá druhov náchylných na príslušnú nákazu v poľnohospodárskom podniku zabité a jeho priestory vydezinfikované, predstavuje obdobie zákazu 30 dní, počínajúc dňom, keď boli príslušné zvieratá odstránené a priestory vydezinfikované, okrem prípadu sneť slezinné, keď obdobie zákazu predstavuje 15 dní;

h) podľa mojich najlepších vedomostí neprišiel do styku so zvieratám z čelade koňovitých postihnutým infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

**IV. Informácie o mieste ustajnenia a karantény:**

- a) Kôň vstúpil do tretej krajiny odoslania, na jej územie alebo časť ..... (dátum).
- b) Kôň prišiel do tretej krajiny odoslania, na jej územie alebo časť buď z členského štátu Európskej únie <sup>(1)</sup>, alebo z ..... <sup>(1)</sup> (názov tretej krajiny, jej územia alebo časti, z ktorej kôň prišiel do tretej krajiny odoslania, na jej územie alebo časť), pričom druhá uvedená je jednou z tretích krajín, ich území alebo častí uvedených v tej istej sanitarnej skupine v stĺpci 5 prílohy I k rozhodnutiu Komisie 2004/211/ES, v akej je aj krajina odoslania, jej územie alebo časť.
- c) Kôň vstúpil do tretej krajiny odoslania, na jej územie alebo časť v súlade s veterinárnymi podmienkami, ktoré sú aspoň také prísne ako podmienky stanovené v tomto osvedčení.
- d) Na základe dostupných zistení a priloženého vyhlásenia (ktoré predstavuje časť tohto osvedčenia) vlastníka <sup>(1)</sup> alebo zástupcu vlastníka <sup>(1)</sup> koňa, kôň sa nezdržoval mimo Európskej únie nepretržite počas 60 dní alebo viac vrátane dátumu plánovaného návratu v súlade s týmto osvedčením a nezdržoval sa mimo tretích krajín, ich území alebo častí uvedených v písmene b).

V. Kôň bude odoslaný vo vozidle, ktoré bolo vopred vyčistené a vydezinfikované dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v tretej krajine odoslania, na jej území alebo časti, a ktoré bolo skonštruované tak, aby z neho nemohol počas prepravy uniknúť trus, podstielka ani krmivo.

VI. Doba platnosti tohto osvedčenia je 10 dní.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára <sup>(1)</sup>

Meno tlačným písmom a funkcia.

<sup>(1)</sup> Farba pečiatky a podpisu musí byť odlišná od farby tlačenej vzoru.

▼ **M28****VYHLÁSENIE**

Ja, podpísaný .....  
 [uveďte tlačným písmom meno vlastníka <sup>(1)</sup> alebo zástupcu <sup>(1)</sup> vlastníka koňa uvedeného vyššie]

vyhlasujem:

- že koň bude odoslaný priamo z miesta odoslania na miesto určenia bez toho, aby prišiel do styku s inými zvieratami z čelade koňovitých, ktoré majú nižší zdravotný status,
- počas pobytu v tretej krajine odoslania, na jej území alebo časti sa koň prepravoval iba v rámci priestorov pod dozorom príslušných orgánov tretej krajiny odoslania,
- koň bol vyvezený z členského štátu Európskej únie ..... (dátum),
- odkedy koň opustil Európsku úniu pred menej ako 60 dňami, bol len v tretích krajinách, na ich územiach alebo častiach zaradených do tej istej sanitárnej skupiny uvedenej v stĺpci 5 prílohy I k rozhodnutiu Komisie 2004/211/ES ako tretia krajina odoslania, jej územie alebo časť, a vstúpil do krajiny odoslania, na jej územie alebo časť z ..... (názov tretej krajiny, jej územia alebo časti).

.....  
 (Miesto, dátum)

.....  
 (Podpis)

<sup>(1)</sup> Nehodiace sa prečiarknite.

<sup>(2)</sup> Osvedčenie musí byť vydané v deň naloženia koňa na odoslanie do Európskej únie alebo v posledný pracovný deň pred naložením.

▼ **M35***PRÍLOHA VIII***ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT**

pre opakovaný vstup registrovaných koní do Únie, ktoré sa zúčastnili na podujatiach International Group/Grade v Austrálii, Kanade, Spojených štátoch amerických, Hongkongu, Japonsku, Signapure, Spojených arabských emirátoch alebo Katare po dočasnom vývoze na obdobie kratšie ako 90 dní

Č. certifikátu: .....

Krajina odoslania: AUSTRÁLIA <sup>(1)</sup>, KANADA <sup>(1)</sup>, SPOJENÉ ŠTÁTY AMERICKÉ <sup>(1)</sup>, HONG-KONG <sup>(1)</sup>, JAPONSKO <sup>(1)</sup>, SINGAPUR <sup>(1)</sup>, SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY <sup>(1)</sup>, KATAR <sup>(1)</sup>

Zodpovedné ministerstvo: .....

(uved'te názov ministerstva)

**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Platnosť potvrdil: .....

(názov príslušného orgánu)

**II. Pôvod koňa**

Kôň bude poslaný z: .....

(miesto odoslania)

do: .....

(miesto určenia)

letecky: .....

(číslo letu)

Meno/názov a adresa odosielateľa: .....

Meno/názov a adresa príjemcu: .....

**III. Zdravotné informácie**

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že uvedený kôň spĺňa tieto požiadavky:

a) pochádza z krajiny, kde sa musia povinne hlásiť tieto choroby: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane venezuelskej encefalomyelitídy koní), infekčná anémia koní, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax;

b) bol dnes vyšetrený a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (?);

c) nie je určený na zabitie v rámci národného programu eradikácie nakažlivých alebo infekčných chorôb;

▼ **M35**

- d) od svojho vstupu do krajiny odoslania alebo (v prípade úradnej regionalizácie podľa právnych predpisov Únie) na časť územia krajiny odoslania<sup>(3)</sup> sa zdržiaval v chovoch pod veterinárnym dozorom, bol ustajnený v oddelených maštaliach a do styku so zvieratami čeľade koňovité s nižším zdravotným štatútom prichádzal iba počas dostihov;
- e) pochádza z územia alebo (v prípade úradnej regionalizácie podľa právnych predpisov Únie) z časti územia krajiny odoslania, na ktorom:
- i) nebol zaznamenaný výskyt venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;
  - ii) nebol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;
  - iii) nebol zaznamenaný výskyt soplavky počas posledných šiestich mesiacov;
- f) nepochádza z územia ani z časti územia krajiny odoslania považovanej v súlade s právnymi predpismi Únie za infikovanú africkým morom koní;
- g) nepochádza z chovu, na ktorý sa vzťahoval zákaz z dôvodov zdravia zvierat, ani neprišiel do styku so zvieratami čeľade koňovité z chovu, na ktorý sa vzťahoval zákaz z dôvodov zdravia zvierat, v ktorom boli stanovené tieto podmienky:
- i) ak neboli všetky zvieratá druhov vnímavých na jednu alebo viaceré choroby uvedené v ďalšom texte z daného chovu odstránené, zákaz trval:
    - v prípade encefalomyelitídy koní (všetky druhy okrem venezuelskej encefalomyelitídy koní) šesť mesiacov počnúc dňom, keď boli zvieratá čeľade koňovité postihnuté touto chorobou zabitú alebo z chovu odstránené,
    - v prípade infekčnej anémie koní počas obdobia potrebného na to, aby sa v trojmesačnom odstupe s negatívnymi výsledkami vykonali dva Cogginsove testy na vzorkách jedincov, ktoré ostali po zabití zvierat infikovaných touto chorobou,
    - v prípade vezikulárnej stomatitídy šesť mesiacov,
    - v prípade vírusovej arteritídy koní šesť mesiacov,
    - v prípade besnoty jeden mesiac od posledného zaznamenaného prípadu,
    - v prípade antraxu 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu;
  - ii) ak všetky zvieratá druhov vnímavých na danú chorobu boli zabitú alebo odstránené z chovu, obdobie zákazu je 30 dní (alebo v prípade antraxu 15 dní) počnúc dňom, keď boli priestory po zabití alebo odstránení zvierat vyčistené alebo vydezinfikované;
- h) podľa mojich najlepších vedomostí neprišiel do styku so zvieratami čeľade koňovité postihnutými infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

▼ **M35****IV. Informácie o pobyte a karanténe:**

- a) Kôň vstúpil na územie krajiny odoslania dňa .....<sup>(4)</sup>
- b) Kôň prišiel do krajiny odoslania z členského štátu Európskej únie<sup>(1)</sup> alebo z .....<sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>.
- c) Kôň vstúpil do krajiny odoslania za minimálne takých prísnych podmienok zdravia zvierat, ako sú podmienky uvedené v tomto certifikáte.
- d) Ako možno potvrdiť na základe pripojeného vyhlásenia vlastníka<sup>(1)</sup> koňa alebo zástupcu vlastníka<sup>(1)</sup>, ktoré je súčasťou certifikátu, kôň sa trvalo nenachádzal mimo územia Európskej únie počas obdobia 90 dní alebo dlhšie vrátane dňa plánovaného návratu v súlade s týmto certifikátom a nezdržoval sa mimo krajín uvedených vyššie.
- V. Kôň bude odoslaný vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne schváleným v tretej krajine odoslania a skonštruovanom tak, aby z neho nemohol počas prepravy uniknúť trus, podstielka ani krmivo.

VI. Tento certifikát platí 10 dní.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára <sup>(6)</sup>

Meno veľkým tlačným písmom a funkcia:

**VYHLÁSENIE**

Ja, dolupodpísaný .....

(uved'te veľkým tlačným písmom meno vlastníka<sup>(1)</sup>, alebo zástupcu vlastníka<sup>(1)</sup> vyššie opísaného koňa)

vyhlasujem, že:

- kôň bude poslaný priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostal do styku s inými zvieratami čeľade koňovité, ktoré majú odlišný zdravotný štatút,
- kôň sa bude premiestňovať iba medzi priestormi schválenými pre kone, ktoré sa zúčastňujú na podujatiach Group/Grade v Austrálii, Kanade, Spojených štátoch amerických, Hongkongu, Japonsku, Singapure, Spojených arabských emirátoch alebo Katare,
- kôň bol vyvezený z členského štátu Európskej únie dňa .....<sup>(4)</sup>.

.....

(Miesto, dátum)

(Podpis)

<sup>(1)</sup> Nehodiace sa prečiarknite.

<sup>(2)</sup> Tento certifikát musí byť vydaný v deň nakládky zvierat na odoslanie do Európskej únie alebo v posledný pracovný deň pred naložením.

<sup>(3)</sup> Rozhodnutie Komisie 2004/211/ES zo 6. januára 2004, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín a častí ich územia, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz živých zvierat koňovitých a ich spermy, oocytov a embryí a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 93/195/EHS a 94/63/ES (Ú. v. EÚ L 73, 11.3.2004, s. 1).

<sup>(4)</sup> Uved'te dátum (dd/mm/yyyy).

<sup>(5)</sup> Uved'te názov krajiny, odkiaľ bol kôň privezený a ktorá musí byť jednou z týchto krajín: Austrália, Kanada, Spojené štáty americké, Hongkong, Japonsko, Singapur, Spojené arabské emiráty, Katar.

<sup>(6)</sup> Farba odtlačku pečiatky a podpisu sa musí líšiť od farby tlače.

▼ **M24****PRÍLOHA IX****VETERINÁRNY CERTIFIKÁT**

**pre opakovaný vstup registrovaných koní po dočasnom vývoze na obdobie kratšie ako 90 dní na jazdecké podujatia súvisiace s olympijskými hrami, ako aj príslušnými prípravnými testovacími podujatiami alebo paraolympiádou**

Číslo certifikátu: .....

Konkrétne  
podujatie

prípravné testovacie podujatie v súvislosti s olympijskými hrami..... (1)
olympijské hry v..... (1)
paraolympiáda v..... (1)

Tretia krajina odoslania.....  
(uvedte názov krajiny)Zodpovedné ministerstvo: .....  
(uvedte názov ministerstva)**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Schválené:.....  
(názov príslušného orgánu)**II. Pôvod koňa**Kôň bude odoslaný z: .....  
(miesto vývozu)do: .....  
(miesto určenia)letecky (1): .....  
(uvedte číslo letu)pozemnou dopravou (1): .....  
(uvedte číslo štátnej poznávacej značky)

Meno a adresa odosielateľa: .....

Meno a adresa príjemcu:.....

**III. Informácie o zdravotnom stave**

Ja, podpísaný, potvrdzujem, že uvedený kôň spĺňa tieto požiadavky:

- pochádza z krajiny, kde sa povinne hlásia tieto ochorenia: africký mor koní, žrebčia nákaza, soplávka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane venezuelskej encefalomyelitídy koní), infekčná anémia koní, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax;
- bol dnes vyšetrený a nevykazuje žiadne klinické príznaky ochorenia (2);
- nie je určený na usmrtenie v súlade s národným programom eradikácie infekčných alebo nákazlivých chorôb;
- od vstupu koňa do krajiny odoslania sa nachádzal vo veterinárne kontrolovaných chovoch ustajnený v oddelených stajniach bez toho, aby prišiel do styku so zvieratami čeláde koňovitých s horším zdravotným stavom, s výnimkou jazdeckých pretekov;

▼ **M24**

- e) pochádza z územia alebo v prípade úradnej regionalizácie podľa právnych predpisov Spoločenstva z časti územia tretej krajiny, na ktorom:
- i) sa za posledné dva roky nevyskytla venezuelská encefalomyelitída koní;
  - ii) sa za posledných šesť mesiacov nevyskytla žrebčia nákaza;
  - iii) sa za posledných šesť mesiacov nevyskytla soplávka;
- f) nepochádza z územia ani z časti územia danej tretej krajiny, ktoré sa v súlade s právnymi predpismi Spoločenstva považuje za územie infikované africkým morom koní;
- g) nepochádza z chovu, ktorý bol/je predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov, ani neprišiel do styku so zvieratami čelade koňovitých z chovu, ktorý bol/je predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov, pričom platia tieto podmienky:
- i) ak nedošlo k premiestneniu všetkých zvierat vnímavých na jedno alebo viaceré uvedené ochorenia z daného chovu, zákaz platil počas:
    - šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitídy,
    - šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní so začiatkom v deň usmrtenia alebo premiestnenia zvierat čelade koňovitých, nakazených týmto ochorením, z miesta chovu,
    - obdobia potrebného na vykonanie dvoch Cogginsových testov s odstupom troch mesiacov s negatívnymi výsledkami vzoriek odobratých zo zvierat, ktoré zostali v chove po zabití nakazených zvierat v prípade infekčnej anémie koní,
    - jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu výskytu besnoty,
    - 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu;
  - ii) ak boli zvieratá druhov vnímavých na uvedené ochorenie zabité alebo premiestnené z miesta chovu, obdobie zákazu je 30 dní alebo v prípade antraxu 15 dní so začiatkom v deň vyčistenia a dezinfekcie priestorov chovu po likvidácii alebo premiestnení zvierat;
- h) podľa mojich najlepších vedomostí uvedený kôň neprišiel do kontaktu so zvieratom čelade koňovitých, nakazeným infekčným alebo nákazlivým ochorením, v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením.

**IV. Informácie týkajúce sa umiestnenia a karantény:**

- a) Kôň bol dovezený na územie krajiny odoslania dňa ..... (vpište dátum);
- b) kôň bol privezený do krajiny odoslania z členského štátu Európskej únie <sup>(1)</sup> alebo z ..... <sup>(1)</sup> (vpište názov krajiny, odkiaľ bol kôň privezený do krajiny vývozu), pričom posledne uvedená krajina je krajinou uvedenou v rovnakej hygienickej skupine v prílohe I k rozhodnutiu 2004/211/ES;
- c) kôň bol privezený do krajiny odoslania za minimálne takých prísnych veterinárnych podmienok, ako sú podmienky uvedené v tomto certifikáte;
- d) ako možno preukázať a potvrdiť na základe pripojeného vyhlásenia vlastníka <sup>(1)</sup> alebo zástupcu vlastníka <sup>(1)</sup> koňa (ktoré je súčasťou certifikátu), kôň sa trvalo nenachádzal mimo územia Európskej únie počas obdobia 90 dní a dlhšie vrátane dňa plánovaného návratu v súlade s týmto certifikátom a nezdržoval sa mimo uvedených krajín.

▼ **M24**

V. Kôň bude odoslaný vo vozidle vopred vyčistenom a vydenzifikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznaným v krajine odoslania a skonštruovanom tak, aby z neho počas prepravy neunikal trus, podstielka ani krmivo.

VI. Certifikát platí 10 dní.

Dátum	Miesto	Pečiatka a podpis úradného veterinárneho lekára <sup>(3)</sup>

Meno paličkovým písmom a kvalifikácia:

---

**VYHLÁSENIE**

Ja, podpísaný, .....  
 [paličkovým písmom uveďte meno vlastníka <sup>(1)</sup> alebo zástupcu vlastníka <sup>(1)</sup> uvedeného koňa]

vyhlasujem, že:

- kôň sa priamo odošle z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostal do kontaktu s inými zvieratami čelade koňovitých s nerovnocenným zdravotným stavom,
- kôň sa bude prepravovať len v rámci miest, ktoré sú pod dohľadom príslušných ústredných orgánov krajiny odoslania,
- kôň bol vyvezený z členského štátu Európskej únie..... (vpíšte dátum)

....., .....  
 (miesto, dátum) (podpis)

<sup>(1)</sup> Nehodiace sa prečiarknite.

<sup>(2)</sup> Certifikát musí byť vystavený v deň nakládky koňa na odoslanie do Európskej únie alebo v posledný pracovný deň pred naložením.

<sup>(3)</sup> Farba pečiatky a podpisu sa musí líšiť od farby tlače vzoru formulára.



▼ **M34****PRÍLOHA X****ZDRAVOTNÝ CERTIFIKÁT**

**pre opätovný vstup registrovaných koní do Únie po ich dočasnom vývoze do Spojených štátoch amerických a do Mexika na obdobie najviac 30 dní na účely účasti na pretekoch v Miami a v metropolitnej oblasti Mexika (Ciudad de México)**

Číslo certifikátu: .....

Konkrétne podujatie:

Účasť na LG Global Champions Tour v Miami v Spojených štátoch amerických a v metropolitnej oblasti Mexika (Ciudad de México) v Mexiku v apríli 2016
---

Tretia krajina odoslania: Mexiko

Zodpovedné ministerstvo: ..... (uveďte názov ministerstva)

**I. Identifikácia koňa**

a) Číslo identifikačného dokladu: .....

b) Schválil: .....  
(názov príslušného orgánu)**II. Pôvod koňa**Kôň bude odoslaný z: .....  
(miesto odoslania)do/na: .....  
(miesto určenia)letecky: .....  
(číslo letu)

Meno/názov a adresa odosielateľa: .....

Meno/názov a adresa príjemcu: .....

**III. Zdravotné informácie**

Svojím podpisom potvrdzujem, že uvedený kôň spĺňa tieto požiadavky:

- prichádza z krajiny, kde sú povinne oznamované tieto choroby: africký mor koní, žrebčia nákaza, soplavka, encefalomyelitída koní (všetkých druhov vrátane venezuelskej), infekčná anémia koní, vezikulárna stomatitída, besnota a slezinová sneť (antrax);
- bol vyšetrený dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby <sup>(1)</sup>;
- nie je v rámci národného programu eradikácie infekčných ani nákazlivých chorôb určený na zabitie;
- od vstupu do tretej krajiny, alebo v prípade úradnej regionalizácie podľa právnych predpisov Únie na časť územia tretej krajiny <sup>(2)</sup>, sa nachádzal vo veterinárne kontrolovaných hospodárstvach a bol ustajnený v oddelených stajniach bez toho, aby prišiel do styku s koňovými s nižším zdravotným štatútom s výnimkou počas jazdeckých pretekov;

▼ **M34**

- e) prichádza z územia, alebo v prípade úradnej regionalizácie podľa právnych predpisov Únie z časti územia tretej krajiny, na ktorom:
- i) sa za posledné dva roky nevyskytla venezuelská encefalomyelitída koní;
  - ii) sa za posledných šesť mesiacov nevyskytla žrebčia nákaza;
  - iii) sa za posledných šesť mesiacov nevyskytla soplavka;
- f) neprichádza z územia ani z časti územia tretej krajiny, ktoré sa v súlade s právnymi predpismi Únie považuje za územie s výskytom afrického moru koní;
- g) neprichádza z hospodárstva, na ktoré sa vzťahoval zákaz z veterinárnych dôvodov, ani neprišiel do styku s koňovými z hospodárstva, na ktoré sa vzťahoval zákaz z veterinárnych dôvodov, v ktorom by sa stanovovali tieto podmienky:
- i) ak nedošlo k odstráneniu všetkých zvierat druhov vnímavých na jedno alebo viaceré uvedené ochorenia z daného hospodárstva, zákaz trval:
    - šesť mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, keď boli koňovité postihnuté touto chorobou zabitú alebo z priestorov hospodárstva odstránené,
    - počas obdobia potrebného na to, aby sa v odstupe troch mesiacov vykonali dva imunodifúzne testy v agarovom géli (Cogginsov test) s negatívnymi výsledkami na vzorkách odobratých z jedincov, ktoré zostali po zabití zvierat infikovaných infekčnou anémiou koní,
    - jeden mesiac od posledného zaznamenaného prípadu besnoty,
    - 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu sneti slezinatej (antraxu);
  - ii) v prípade, že všetky zvieratá druhov vnímavých na danú chorobu boli zabitú alebo odstránené z hospodárstva, predstavuje obdobie zákazu 30 dní alebo 15 dní v prípade slezinatej sneti (antraxu), počnúc dňom, keď bolo po zabití alebo odstránení zvierat vykonané čistenie a dezinfekcia priestorov hospodárstva;
- h) prichádza z hospodárstva:
- i) na ktoré sa buď nevzťahoval zákaz z dôvodov vezikulárnej stomatitídy a zvierat nebolo počas posledných šiestich mesiacov v styku s koňovými z hospodárstva, na ktoré sa vzťahoval takýto zákaz <sup>(3)</sup>, alebo
  - ii) ktoré bolo počas 30 dní pred odoslaním bez výskytu vezikulárnej stomatitídy a v ktorom bolo zvierat počas 30 dní pred odoslaním chránené pred vektorovým hmyzom a podrobené jednému z týchto zdravotných testov vykonaných na vzorke krvi odobranej najskôr 21 dní od začatia obdobia ochrany pred vektormi:
    - vírusneutralizačný test s negatívnym výsledkom pri zriedení séra v pomere 1 ku 12 <sup>(3)</sup>,
    - sérologický test vykonaný v súlade s kapitolou 2.1.19 bodom B ods. 2 Príručky diagnostických testov a vakcín pre suchozemské zvieratá Svetovej organizácie pre zdravie zvierat (OIE) <sup>(3)</sup>;
  - i) podľa mojich najlepších vedomostí počas 15 dní pred týmto vyhlásením neprišiel do styku s koňovými postihnutými infekčnou alebo nákazlivou chorobou.

**IV. Informácie o mieste ustajnenia a karantény:**

- a) Kôň vstúpil na územie Mexika dňa ..... <sup>(4)</sup>.
- b) Kôň bol privezený do Mexika z členského štátu Európskej únie alebo zo Spojených štátov amerických.
- c) Na základe dostupných informácií možno potvrdiť, že kôň sa nenachádzal mimo Európskej únie počas nepretržitého obdobia 30 dní alebo dlhšie vrátane dňa plánovaného návratu v súlade s týmto certifikátom a že nebol mimo územia Mexika alebo Spojených štátov amerických, odkedy opustil Európsku úniu.

▼ **M34**

- V. Kôň bude odoslaný vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne schváleným v tretej krajine odoslania a skonštruovanom tak, aby z neho nemohol počas prepravy unikáť trus, podstielka ani krmivo.
- VI. Tento certifikát platí desať dní.

Dátum	Miesto	Odtlačok pečiatky a podpis úradného veterinárneho lekára <sup>(1)</sup>

Meno veľkým tlačným písmom a kvalifikácia:

<sup>(1)</sup> Farba odtlačku pečiatky a podpisu sa musí líšiť od farby tlače.

<sup>(1)</sup> Tento certifikát musí byť vydaný v deň naloženia zvierat'a na odoslanie do Európskej únie alebo v posledný pracovný deň pred odchodom.

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Komisie 2004/211/ES zo 6. januára 2004, ktorým sa ustanovuje zoznam tretích krajín a častí ich územia, z ktorých členské štáty povoľujú dovoz živých zvierat koňovitých a ich spermy, oocytov a embryí, a ktorým sa menia a dopĺňajú rozhodnutia 93/195/EHS a 94/63/ES (Ú. v. EÚ L 73, 11.3.2004, s. 1).

<sup>(3)</sup> Nehodiace sa preškrtnite.

<sup>(4)</sup> Vložte dátum vstupu [dd/mm/yyyy].